

Bruselj, 15. september 2023
(OR. en)

12677/23

Medinstitucionalni zadevi:
2023/0229(NLE)
2023/0230(NLE)

JAI 1112
FRONT 268
VISA 183
SIRIS 77

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov (2. del)/Svet
Št. dok. Kom.:	11758/23+ADD1,11760/23+ADD1
Zadeva:	Sklep Sveta o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o dodatnih pravilih v zvezi z Instrumentom za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja za obdobje 2021–2027 – sprejetje Sklep Sveta o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o dodatnih pravilih v zvezi z Instrumentom za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja za obdobje 2021–2027 – poziv k odobritvi Evropskega parlamenta

1. Svet je 21. februarja 2022 sprejel sklep o pooblastilu za začetek pogajanj z Islandijo, Kraljevino Norveško, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn za sklenitev sporazumov med Evropsko unijo in navedenimi državami o dodatnih pravilih v zvezi z Instrumentom za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja ter pogajalske smernice.

2. Namen sporazuma je določiti prispevek Švicarske konfederacije k Instrumentu za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko za obdobje 2021–2027 ter dodatna pravila, potrebna za to sodelovanje.
3. Komisija in Švicarska konfederacija sta uspešno zaključili pogajanja. Komisija je 10. julija 2023 Svetu poslala predlog sklepa Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o dodatnih pravilih v zvezi z Instrumentom za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja za obdobje 2021–2027 ter predlog sklepa Sveta o sklenitvi sporazuma¹. Delegacije so na seji svetovalcev za PNZ (meje) 24. julija 2023 potrdile dogovor o teh predlogih.
4. Ta sklep predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda, v katerem Irska v skladu s Sklepom Sveta 2002/192/ES² ne sodeluje. Irska torej ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanj ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.
5. V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanj ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.
6. Sporazum bi bilo treba podpisati.

¹ Dok. 11758/23 + ADD 1 in dok. 11760/23 + ADD 1.

² Sklep Sveta 2002/192/ES z dne 28. februarja 2002 o prošnji Irske, da sodeluje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda (UL L 64, 7.3.2002, str. 20).

7. Odbor stalnih predstavnikov naj zato Svetu predlaga, da na eni od prihodnjih sej:
- a) kot točko pod „A“ sprejme sklep o odobritvi podpisa tega sporazuma. Besedili sklepa in sporazuma, ki ju je dokončno oblikovala pravno lingvistična služba, sta navedeni v dokumentih 12119/23 oziroma 12120/23;
 - b) sklene, da se besedilo navedenega sklepa objavi v Uradnem listu;
 - c) sklene, da se osnutek sklepa o sklenitvi sporazuma iz dokumenta 12122/23, ki ga je dokončno oblikovala pravno lingvistična služba, pošlje Evropskemu parlamentu v odobritev.
8. Evropski parlament bo obveščen v skladu s členom 218(10) PDEU, poslan pa mu bo tudi sklep o podpisu.
-